

Výročná správa obce V o z o k a n y
za rok 2009

Jozef Kucharovič
starosta obce

Základná charakteristika obce Vozokany

Obec Vozokany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby je obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov : Obec Vozokany

Adresa pre poštový styk : Obecný úrad Vozokany č. 100, 956 05

IČO : 00311 324

DIČ : 2021248581

Právna forma : právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Vozokany sa nachádza na úpätí Považského Inovca v bočnom údolí horného toku Hlavinky v nadmorskej výške 237 m n. m. Administratívne je obec zaradená do obvodu Topoľčany, územného celku Nitrianskeho samosprávneho kraja a do NUTS II Západné Slovensko. Obec leží 16 km od okresného mesta Topoľčany.

Celková rozloha obce : 980 ha

Nadmorská výška : nadmorská výška v strede obce je 237 m n.m..

Demografické údaje :

Počet obyvateľov k 31.12.2009 : 323 obyvateľov

z toho: žien : 143

mužov : 132

deti a mládež do 18 rokov : 48

Priemerný vek občanov : 37,21 roka

Národnostné zloženie občanov:

národnosť slovenská : 313

národnosť ukrajinská : 6

národnosť iná : 4

História obce :

Prvá písomná zmienka o obci Vozokany pochádza z roku 1318 pod názvom Wezeken, neskôr Vozokany – rok 1773, maď. Vozokány, Vezekény.

Symboly obce :

Erb, vlajka, pečať

Služby v obci poskytujú :

Slovenská pošta : na území obce na priamo nenachádza, sídlo Slovenskej pošty je v obci Radošina, vzdialená od obce Vozokany 5 km

Zdravníctvo : na území obce sa priamo nenachádza, avšak pediatrická ambulancia, ambulancia pre dospelých, zubná ambulancia, gynekologická ambulancia, lekáreň, sa nachádzajú v obci Radošina, vzdialená od obce Vozokany 5 km

Občerstvenie : M-Bar, Jozef Mizerák Vozokany

Potraviny : v obci sú 2 predajne potravín – predajňa COOP Jednota Vozokany a predajňa potravín a mäsových výrobkov IB- Mäso, Igor Božik, Vozokany 142

Rôzne iné predajne a služby :

V obci sa nachádza:

- Výrobňa a predajňa mäsových výrobkov - IB-Mäso Igor Božik, Vozokany 142
- Lestech, Vlastimil Šiška, Vozokany 62 – predajňa Husquarny a oprava kosačiek
- Hospodársky dvor Vozokany – PD Nitrianska Blatnica

Základné orgány obce :

1. starosta obce
2. obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce Vozokany je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 02.12.2006 na obdobie 4 rokov.

Za poslancov boli zvolení:

1. Jaroslav Bazala
2. Igor Božik
3. Jana Obšivanová
4. Iveta Franková
5. Vlastimil Šiška

Za starostu obce Vozokany bol zvolený : Jozef Kucharovič

Obecné zastupiteľstvo vo Vozokanoch rozhodovalo v roku 2009 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2009 sa konalo zasadnutia OZ celkom sedem krát. Zasadnutia sa konali v dňoch :
19.02.2009, 27.04.2009, 07.07.2009, 28.09.2009, 16.10.2009, 17.11.2009, 11.12.2009

Hlavný kontrolór obce :

František Ďuriška, bol zvolený do funkcie hlavného kontrolóra obce obecným zastupiteľstvom na obdobie : 6 rokov. Nakoľko v roku 2009 mu končilo jeho volebné obdobie, bola vyhlásená obcou nová voľba do funkcie hlavného kontrolóra pre obec Vozokany. Opätovne bol zvolený do funkcie hlavného kontrolóra p. František Ďuriška, na základe uznesenie OZ č. 24 zo dňa 11.12.2009. Funkciu hlavného kontrolóra obce vykonáva na úväzok : 0,05 %.

V roku 2009 hlavný kontrolór obce pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti na rok 2009 schváleného obecným zastupiteľstvom.

Obecný úrad :

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve vo Vozokanoch schválené dňa : 9.2.2007, uznesením č. 2

- obecná rada – 3 poslanci
- športovo-kultúrna komisia – 3 poslanci

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2009

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2009. Obec v roku 2009 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2009 bol zostavený : bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet taktiež ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2009.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2008 uznesením OZ č. 16 bod 2 písm. b./

V roku 2009 bol zmenený celkom dvakrát :

- 1. zmena schválená dňa 28.09.2009 uznesením č. 20 bod 2 písm. b./
- 2. zmena schválená dňa 11.12.2009 uznesením č. 24 bod 2 písm. b./

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31.12.2009

Rozpočet obce v EUR :

Príjmy celkom	96.580,00
Výdavky celkom	96.580,00
Hospodárenie obce – prebytok	0,00

z toho :

Bežné príjmy	79.980,00
Bežné výdavky	79.980,00
Prebytok bežného rozpočtu	0,00

Kapitálové príjmy	6.600,00
Kapitálové výdavky	16.600,00
Schodok kapitálového rozpočtu	10.000,00

Príjmové finančné operácie	10.000,00
Výdavkové finančné operácie	0,00
Hospodárenie z fin. operácií	10.000,00

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2009 v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2009	KZ k 31.12.2009
Neobežný majetok spolu	421.408,82	480.331,32
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	352.631,02	411.561,64
Dlhodobý finančný majetok	68.777,80	68.769,68
Obežný majetok spolu	17.447,91	17.770,87
Z toho :		
Zásoby	660,96	245,34
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	39,87	119,33
Finančné účty	16.747,08	17.406,20
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	898,64	1.335,06
Náklady budúcich období	898,64	1.295,81
Príjmy budúcich období	0,00	39,25
Vzťahy k účt. klientom št. pokl.	0	0
MAJETOK SPOLU	439.755,36	499.437,25

PASÍVA

EUR

Názov	ZS k 1.1.2009	KZ k 31.12.2009
Vlastné imanie	403.750,47	453.322,23
Z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy účtovnej jednotky	0	0
Výsledok hospodárenia	403.750,47	453.322,23
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	414.976,34	465.150,86
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-11.225,87	-11.828,63
Závazky	8.556,71	12.532,79
Z toho :		
Rezervy	2.253,14	3.637,41
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	124,15	45,86
Krátkodobé záväzky	6.179,42	8.849,52
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	27.448,18	33.582,23
Vzťahy k účtom klient. št. pokl.	0,00	0,00
Vlastné imanie a záväzky - SPOLU	439.755,36	499.437,25

Strana aktív = Strana pasív

Obec od 01.01.2008 začala účtovať podľa Opatrenia MF SR z 8.8.2007, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a VUC, toto opatrenie pod číslom MF/ 16786/2007-31 nadobudlo účinnosť 01.01.2008.

Obec od 01.01. 2009 začala účtovať v jednotnej mene : Euro, všetky konečné zostatky účtov k 31.12.2008, boli prepočítané konverzným kurzom : 30,1260 Sk, zaúčtované ako ZS k 01.01.2009, vzniknuté rozdiely na jednotlivých účtoch obce, z dôvodu prepočtu z meny Sk na menu Euro, boli zaúčtované ako kurzové rozdiely a kurzové straty.

Bilančná kontinuita konečného účtu súvahového k 31.12.2008 a začiatocného účtu súvahového k 1.1.2009 bola riadne dodržaná.

Náklady a výnosy v hlavnej činnosti obce k 31.12.2009

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	107
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		0
Aktivácia		0
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	62 024
	633 – Výnosy z poplatkov	10 205
Ostatné výnosy	642 – Tržby z predaja materiálu	80
	648 – Ostatné výnosy z prev. činnosti	234
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	653 – Zúčtovanie ost. rezerv z prev.činn.	2 253
z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
Finančné výnosy	662 - úroky	12
	663 – kurzové zisky	1 076
Mimoriadne výnosy		0
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR	6 406
v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou	694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR	466
alebo VÚC	695 – Výnosy samosprávy z BT od ES	325
Spolu		83 188

2. Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	7 570
	502 – Spotreba energie	10 368
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	2 489
	512 – Cestovné	2 451
	513 – Náklady na reprezentáciu	2 342
	518 – Ostatné služby	12 068
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	26 854
	524 – Záonné sociálne poistenie	7 033
	527 – Záonné sociálne náklady	1 013
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	89
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	542 – Predaný materiál	218
	548 – Ostatné náklady na prev. činnosť	1 173
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DHM a DNM	16 007
	553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti	3 637
Finančné náklady	568 – Ostatné finančné náklady	1 471
	563 – Kurzové straty	8
Mimoriadne náklady		0
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	585 – Nákl. na transf. z rozp.obce ostat. subjekt. VS	224
	586 – Nákl. na transf. z rozp. obce buj. mimo VS	0
Dane z príjmov	591 – splatná daň z príjmov	2
Spolu		95 017

Použitie prebytku hospodárenia za rok 2009

Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5 (okrem účtov 591 a 595)

5. Výnosy	83.189,62 €
6. Náklady (bez účtu 591)	95.016,44 €
Výsledok hospodárenia pred zdanením	- 11.826,82 €
591 Splatná daň z príjmov	1,81 €
Účtovný výsledok hospodárenia /po zdanení/	- 11.828,63 €

Celkový výsledok hospodárenia za rok 2009 je vo výške : - 11.828,63 €

Kontrolný výpočet výsledku hospodárenia za účtovné obdobie:

(+/-) Majetok spolu – (oceňovacie rozdiely + fondy + nevyspor. výsledok hosp. minul. rokov + záväzky + časové rozlíšenie + vzťahy k účtom klient. št. pokl.)

Spolu majetok 499.437,25 € – 511.265,88 (súčet) =	- 11. 828,63
Oceňovacie rozdiely	0,00
Fondy	0,00
Nevyspor. výsledok hosp. minul. rokov	465.150,86
Záväzky	12.532,79
Časové rozlíšenie	33.582,23
Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	0,00
SÚČET	511.265,88

Nakoľko obec v roku 2009 mala vyššie náklady ako výnosy /vysoké náklady boli hlavne na odpisovanie majetku obce/ , vznikol záporný výsledok hospodárenia.

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2009 – strata, bude v roku 2010 preúčtovaný nasledovne :

- usporiadanie záporného výsledku hospodárenia : 428 / 431

Výsledok hospodárenia pre tvorbu rezervného fondu:

Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu :

Vzhľadom k tomu, že obec má za rok 2009 pre tvorbu rezervného fondu výsledok hospodárenia kladný, /rozdiel celkových príjmov a celkových výdavkov rozpočtu príslušného účtovacieho obdobia - za kalendárny rok 2009/ odvod do rezervného fondu obce bude tvorený v zákonnej výške 10 percent z výsledku pre tvorbu rezervného fondu obce.

Účtovný výsledok hospodárenia za kalendárny rok 2009:

Účtovná trieda 6 – VÝNOSY	83.189,62 €
Účtovná trieda 5 – NÁKLADY	95.016,44 €
Účtovný výsledok hospodárenia /pred zdanením/	- 11.826,82 €
Splatná daň z príjmov	1,81 €
Výsledok hospodárenia po zdanení	- 11.828,63 €

Výsledok hospodárenia pre tvorbu rezervného fondu:

Bežné príjmy	79.947,52 €
Kapitálové príjmy	6.600,00 €
Príjmy spolu	86.547,52 €

Bežné výdavky	72.721,55 €
Kapitálové výdavky	12.461,30 €
Výdavky spolu	85.182,85 €

Rozdiel príjmov a výdavkov hospodárenia 2009 + 1.364,67 €
Povinný odvod do rezervného fondu obce 2009 10 % = 136,47 €

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku žiadne finančné prostriedky nevylučujú, ktoré by bolo možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatky na bankových účtoch k 31.12.2009 spolu vo výške : **17.406,20 €**

z toho:

VUB - bežný účet č.13 220-192/0200	13.927,12 €
DEXIA – bežný účet č. 0850711001/5600	122,99 €
VUB – dotačný účet : 1863432356/0200	16,60 €
VUB - sociálny fond : 1488307253/0200	53,89 €
VUB – rezervný fond obce: 2143383159/0200	3.285,60 €

SPOLU **17.406,20 €**

Obec Vozokany má podiel akcií v Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. vo výške :
68.769,68 €, t.j. 2.072 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 €
/Zmluva o bezodplatnom prevode akcií č. 293/2003/ZsVS/.

Obec k 31.12.2009 nemá zriadenú žiadnu rozpočtovú organizáciu.

V roku 2009 obec Vozokany realizovala nasledovné investičné akcie :

a) Výstavba a oprava diaľnic a ciest:

Ide o nasledovné investičné akcie :

- Prípravná a projektová dokumentácia: obecná komunikácia pre IBV Hložie Vozokany, vypracoval : Ján Bekča, BESTAV Bojná, v celkovej sume : 3.873,00 €
/ vlastné zdroje financovania – financované z prebytku hospodárenia z roku 2008/

b) Rekreačné a športové služby :

V roku 2009 investičný zámer nezrealizovaný.

c.) Kultúrne služby :

V roku 2009 obec uskutočnila investičnú akciu:

Rekonštrukcia a modernizácia Kultúrneho domu – výmena plastových okien a dverí na budove kultúrneho domu v celkovej výške : 7.683,90 €, z toho:

- obdržaná dotácia z MF SR vo výške 6.600,00 €
- vlastné zdroje financovania : 1.083,90 €

Investičný zámer vykonala firma : EXTRA SK, Topoľčany

d.) Náboženské služby:

Obec pokračovala v investičnej akcii začatej z roku 2008 : „Rekonštrukcia a modernizácia Domu smútku“, k 31.12.2009 investičná akcia neukončená.

V roku 2009 bolo použitých na investičný zámer celkom : 904,40 €

/vlastné zdroje financovania – financované z prebytku hospodárenia z roku 2008/

Obec Vozokany k 31.12.2009 neviduje žiadne dlhodobé záväzky.

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2009 do 31.12.2009. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Topoľčanoch v písomnej, aj v elektronickej forme, a to v zákonom stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia roku 2009 nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vo Vozokanoch, dňa 26.02.2010

Vypracovala : Renáta Burzová

Jozef Kucharovič
starosta obce